

DVC 2365A (M827). *Editio minor* É. Lhôte et JM Carbon, ericlhote@hotmail.fr, Paris-Kingston (Canada) le 17/11/2020.

*Datation : ca 350-300 : inscription postérieure à LOD n° 7 = DVC2364A, qu'on a daté de ca 350. Oméga de forme déjà évoluée. Thêta à point central ou à barre.*

θεός · τύχάγαθά ·  
ἐπ{π}ιστ[ο]ρεῖται Σαμί-  
ας τὸν Δ[ία] (Δω)δωναῖον  
καὶ τὰν Διώναν ἡ τύχοι κα-  
ναός

τύχάγαθά Lhôte (crase) : τύχ(α) ἀγαθά DVC ΤΥΧΑΓΑΘΑ  
Δ[ία] (Δω)δωναῖον Carbon Lhôte : Δ[ω]δωναῖον DVC

*Dieu. Bonne fortune. Samias demande au Zeus de Dodone et à Diana s'il peut acquérir un navire.*

Selon les éditeurs, Samias désire se faire armateur.

La formule τὸν Δωδωναῖον, que proposent les éditeurs, est sans parallèles. On supposera plutôt τὸν Δ[ία] (Δω)δωναῖον, avec saut du même au même, ce qui correspond mieux à la longueur de la lacune. Le consultant semble en effet écrire dans la précipitation, ce qui explique ses fautes : τύχάγαθά, crase inhabituelle, ΕΠΠΙ- pour ἐπι- par dittographie, ΔΩΝΑΙΟΝ pour Δωδωναῖον par haplographie.